

HÓA ĐƠN
GIÁ TRỊ GIA TĂNG
(VAT INVOICE)

Ký hiệu (Serial No): 1C24TKC

Số (Invoice No): 78

Ngày (date) 10 tháng (month) 12 năm (year) 2024

Mã CQT: 00399C63A759904AF89EC0EED960944085

Đơn vị bán hàng (Seller): TRUNG TÂM TRIỂN KHAI CÔNG NGHỆ KHOÁNG CHẤT

Mã số thuế (Tax Code): 0100763608

Địa chỉ (Address): Phòng B1-2 Tầng 1 nhà B Đại học Mở Địa Chất, Phường Đức Thắng, Quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại (Tel): 02437523043

Email: tttkcnkc1996@gmail.com

Website:

Số tài khoản (A/C No):

Tại (At):

Họ tên người mua hàng (Buyer): Vũ Anh Tuấn

Tên đơn vị (Company name): CÔNG TY CỔ PHẦN TIN HỌC, CÔNG NGHỆ, MÔI TRƯỜNG- VINACOMIN

Mã số thuế (Tax code): 0101919181

Địa chỉ (Address): Toà nhà B15 khu đô thị mới Đại Kim, Phường Đại Kim, Quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, Việt nam

Hình thức thanh toán (Payment method): Chuyển khoản

Số tài khoản (A/C No): 000799888888 - Ngân hàng TMCP Lộc Phát Việt Nam - CN Thăng Long - PGD Hoàng Mai

STT (No.)	Tên hàng hóa dịch vụ (Description)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit price)	Thành tiền (Amount)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) x (5)
1	Thực hiện một phần công việc lập báo cáo Đề án thăm dò mỏ than Mạo Khê, thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh theo Hợp đồng số 65/2024/HĐ-KHĐT ngày 05/02/2024 và Biên bản nghiệm thu khối lượng, giá trị hoàn thành ngày 10/12/2024.				370.257.032
Cộng tiền hàng (Subtotal):					370.257.032
Thuế suất GTGT (VAT rate): 8%					Tiền thuế GTGT (VAT amount): 29.620.562
Tổng cộng tiền thanh toán (Amount total):					399.877.594

Số tiền viết bằng chữ (In words): Ba trăm chín mươi chín triệu tám trăm bảy mươi bảy nghìn năm trăm chín mươi bốn đồng.

Người mua hàng (Buyer)

(Ký, ghi rõ họ tên)
(Signature & fullname)

Người bán hàng (Seller)

(Ký, ghi rõ họ tên)
(Signature & fullname)

Signature Valid

Ký bởi: TRUNG TÂM TRIỂN KHAI CÔNG
NGHỆ KHOÁNG CHẤT
Ký ngày: 10/12/2024

Tra cứu hóa đơn tại website: <https://newinvoice.com.vn> Mã tra cứu: 80AE5910100763608

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hoá đơn)

(Công ty Cổ phần Hóa Đơn Điện Tử NEW-INVOICE - MST: 0105937449 - Hotline: 1900 633 651)

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày tháng năm 2024

BIÊN BẢN NGHIỆM THU KHỐI LƯỢNG, GIÁ TRỊ HOÀN THÀNH
Về việc thực hiện hợp đồng số 65/2024/HĐ-KHĐT ngày 05/02/2024

I. Căn cứ nghiệm thu

- Hợp đồng số 65/2024/HĐ-KHĐT ngày 05/02/2024 giữa Công ty CP Tin học, Công nghệ, Môi trường - Vinacomin và Trung tâm triển khai công nghệ Khoáng chất về việc thực hiện một phần công việc lập báo cáo Đề án thăm dò mỏ than Mạo Khê, thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh.

- Biên bản bàn giao tài liệu ngày 23/02/2024.

II. Thời gian, địa điểm, đối tượng nghiệm thu

- Thời gian, địa điểm

+ Bắt đầu: 9 giờ 30 phút, ngày tháng năm 2024.

+ Kết thúc: 11 giờ 00 phút, ngày tháng năm 2024.

+ Địa điểm: Công ty CP Tin học, Công nghệ, Môi trường - Vinacomin.

- Đối tượng nghiệm thu: Tài liệu thực hiện một phần công việc lập báo cáo Đề án thăm dò mỏ than Mạo Khê, thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh theo hợp đồng số 65/2024/HĐ-KHĐT ngày 05/02/2024 của Trung tâm triển khai công nghệ khoáng chất thực hiện.

III. Thành phần nghiệm thu

BÊN A: CÔNG TY CỔ PHẦN TIN HỌC, CÔNG NGHỆ, MÔI TRƯỜNG - VINACOMIN

- Ông: Nguyễn Hoàng Huân Chức vụ: Phó Giám đốc

- Ông: Vũ Anh Tuấn Chức vụ: TP. Địa chất

- Ông: Nguyễn Trường Chinh Chức vụ: TP. TCKT

- Ông: Nguyễn Văn Minh Chức vụ: TP. KHĐT

- Ông: Đào Sơn Tùng Chức vụ: CNCT

BÊN B: TRUNG TÂM TRIỂN KHAI CÔNG NGHỆ KHOÁNG CHẤT

- Ông Tô Xuân Bản Chức vụ: Giám đốc

IV. Nội dung nghiệm thu

4.1 Về khối lượng, chất lượng

+ Khối lượng các hạng mục công việc thực hiện: Bên B thực hiện và bàn giao cho bên A các tài liệu sau:

- Bản đồ địa hình: 01 bản vẽ

- Bản đồ lộ các vỉa than dưới lớp đất phủ: 01 bản vẽ

- Mặt cắt địa chất: 29 bản vẽ
- + Số lượng hồ sơ: 01 bộ tài liệu + tài liệu số.
- + Chất lượng hồ sơ: Đảm bảo theo quy định hiện hành, tài liệu báo cáo đã được Hội đồng đánh giá trữ lượng khoáng sản quốc gia phê duyệt tại Quyết định số 1309/QĐ-HĐTLQG ngày 21/11/2024.
- + Tiến độ thực hiện: Thực hiện đúng tiến độ theo yêu cầu của Bên A.

4.2 Về giá trị

4.2.1. Giá trị theo Hợp đồng số 65/2024/HĐ-KHĐT ngày 05/02/2024 (đã bao gồm thuế VAT 8%) là: **799.755.190 đồng**

4.2.2. Giá trị thực hiện (đã bao gồm thuế VAT8%): **799.755.190 đồng**

- Giá trị đã nghiệm thu lần 1 ngày 27/6/2024 (đã bao gồm thuế VAT) là: **399.877.596 đồng**

- Giá trị còn lại đề nghị nghiệm thu lần này (đã bao gồm thuế VAT) là: **399.877.594 đồng**

+ Giá trị trước thuế là: **370.257.032 đồng**

+ Thuế VAT là: **29.620.562 đồng**

(Bằng chữ: Ba trăm chín mươi chín triệu, tám trăm bảy mươi bảy nghìn, năm trăm chín mươi tư đồng).

V. Kết luận

- Bên A đồng ý nghiệm thu khối lượng, giá trị hoàn thành do bên B thực hiện theo Hợp đồng số 65/2024/HĐ-KHĐT ngày 05/02/2024.

Biên bản lập thành 06 bản, Bên A giữ 04 bản, Bên B giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN A
PHÓ GIÁM ĐỐC

Nguyễn Hoàng Huân

ĐẠI DIỆN BÊN B
GIÁM ĐỐC

Tô Xuân Bản

(Kèm theo biên bản nghiệm thu khối lượng, giá trị hoàn thành ngày / /2024)

[illegible]

BIÊN BẢN THANH LÝ
Hợp đồng số 65/2024/HĐ-KHĐT ngày 05/02/2024

Hôm nay, ngày tháng năm 2024 tại Công ty CP Tin học, Công nghệ, Môi trường - Vinacomín, chúng tôi gồm có:

BÊN A: CÔNG TY CỔ PHẦN TÍN HỌC, CÔNG NGHỆ, MÔI TRƯỜNG - VINACOMIN

Đại diện : Ông **Nguyễn Hoàng Huân** Chức vụ: Phó Giám đốc

Giấy ủy quyền số 06/UQ-VITE ngày 03/01/2024 của Giám đốc công ty.

Địa chỉ : Tòa nhà B15, KĐT mới Đại Kim, P Đại Kim, Q Hoàng Mai, TP Hà Nội

Điện thoại : 024.62842542 Fax: 024.62842546

Tài khoản : 000799888888 tại Ngân hàng TMCP Lộc Phát Việt Nam - Chi nhánh Thăng Long - PGD. Hoàng Mai - TP Hà Nội

Mã số thuế : 0101919181.

BÊN B: TRUNG TÂM TRIỂN KHAI CÔNG NGHỆ KHOÁNG CHẤT

Đại diện : Ông Tô Xuân Bản Chức vụ: Giám đốc

Địa chỉ : Phòng B1-2 thuộc Tầng 1, nhà B, Trường Đại học Mỏ - Địa chất, P. Đức Thắng - Q.Bắc Từ Liêm - TP.Hà Nội

Điện thoại : 024.752.3043 Fax:

Tài khoản số : 3100211000523 - tại Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển
Nông thôn - Từ Liêm - TP Hà Nội

Mã số thuế : 0100763608.

Hai bên cùng nhau thống nhất nghiệm thu thanh lý hợp đồng số 65/2024/HĐ-KHĐT ngày 05/02/2024 với các nội dung sau:

Điều 1. Nội dung công việc và khối lượng thực hiện:

Bên B đã hoàn thành thực hiện một phần công việc lập báo cáo Đề án thăm dò mỏ than Mạo Khê, thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh theo đúng các nội dung và khối lượng thuộc hợp đồng số 65/2024/HĐ-KHĐT ngày 05/02/2024.

- Bên B đã bàn giao đầy đủ tài liệu theo hợp đồng cho Bên A.
- Hồ sơ đã được bên A nghiệm thu theo biên bản nghiệm thu khối lượng, giá trị hoàn thành ngày / /2024.

Điều 2. Giá trị thanh lý hợp đồng:

- Giá trị theo hợp đồng: 799.755.190 đồng (đã bao gồm VAT 8%)
- Giá trị thực hiện: 799.755.190 đồng (đã bao gồm VAT 8%)
- Giá trị đã thanh toán: 399.877.596 đồng
- Giá trị còn lại phải thanh toán: 399.877.594 đồng

(Bằng chữ: Ba trăm chín mươi chín triệu, tám trăm bảy mươi bảy nghìn, năm trăm chín mươi tư đồng).

Điều 3. Điều khoản chung

- Hai bên thống nhất các nội dung theo biên bản thanh lý hợp đồng này.
- Bên A sẽ thanh toán toàn bộ giá trị cho Bên B trong vòng 60 ngày kể từ ngày hai bên ký biên bản thanh lý hợp đồng, Bên A nhận được hồ sơ thanh toán hợp lệ của Bên B.

Biên bản thanh lý này được lập thành 06 bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 04 bản, Bên B giữ 02 bản làm cơ sở thanh toán.

ĐẠI DIỆN BÊN A
PHÓ GIÁM ĐỐC

Nguyễn Hoàng Huân

ĐẠI DIỆN BÊN B
GIÁM ĐỐC

Tô Xuân Bản